

PILIPAI

Pepa Paulo ingere panzi kalo-tawana tamâta simo Pilipai lawea

Paulo imo luma sakamao ilo nana ne wurâta nana itula pâri ara kê, ande ingere ngua nîne ilâ panzi kalo-tawana tamâta simo Pilipai lawea lâ Masedonia tâno. I munnga imo Pilipai itula pâri ara panzi (Pâri Tamâta 16:12-40), kala tamâta pinde kalonzi tawana Yesu. Kinzi nde sugorai tamwatanzi, andeta zo tonje sigona mbumbu ku sio imâ pa Paulo itogo wisi-ara mine. Paulo indeka nâ, kala ingere ngua nîne panzi iporo ndanje nana nenzi pavilânga kê. Imo luma sakamao ilo, andeta iporo ngua ara mine tu kinda kalo-tawana tamâta ma tandeka ikura zo rârâni.

¹ Nana Paulo, anga Timoti, Yesu Kirisi ne wurâta tamâta maka, maka rua kamo taitu kala nana angere ngua lâ pepa nîne tini imâ pa miki Maro Kindeni ne tamâta kamo Pilipai lawea, miki ninde kapasipa lâ taitu kuku Yesu Kirisi lâ. Aku pepa nîne imâ pa nemi katonânga sitavanzi ngu nenzi kulenga tamâta tona.

² Kinda Tamânda Maro Kindeni kuku Maro Njalae Yesu Kirisi rua nenzi wisi-wisi wa wisi-pisi wa imâ pami.

Paulo kawa ndanje pa Maro Kindeni

³ Ikura zo rârâ naña kalonġu ngere ñana miki kâ, aku lâ zo ñinde rârâni taitu-taitu, ande naña kawânġu ndanġe pa nanenġu Maro Kindeni.

⁴ Naña uru ano pa Maro Kindeni tu ma isuka miki rârâni, aku lâ nanenġu noña ñinde rârâni, ande naña akai noña tava ndekâña nâ,

⁵ ñana tu nia ndoyo, lâ zo ñinde nemi kalotawana ipânġa wasaseki, aku imâ lee ikura lâ zo ñine, ande miki uru kavila naña sondo lâ nanenġu wurâta ñana atula pâri ara panzi tamâta kâ.

⁶ Mine kala naña kalonġu tawana mine; Maro Kindeni, inani munġa igagati miki taitu-taitu ilomi kalomi tu ma kalomi tawana i, ande i ma ikai wurâta lâ ilomi kalomi lee, ikura lâ zo ndia wurâta ñinde ma marumbu lâ. Aku wurâta ñinde ma marumbu lâ zo ñinde Yesu Kirisi ma itaulo imâ kilo.

⁷ Naña ilonġu ndo ikeno pa miki rârâni, aku uru kalonġu ngere ñanami tava ndekâña nâ. Aku ara ñana naña ilonġu ikeno mine, ñana tu miki rârâni uru kamandi kaika ku kasuka naña ñana aveta wurâta ñine kâ. Lâ zo ñine naña amo luma sakamao ilo, anġa lâ zo munġanġa ñinde naña atula ngua pwataki tu pâri ara nde mao tona, ande Maro Kindeni ne wisi-wisi ikeno pa miki wa naña wa ñana taveta wurâta papa i.

⁸ Maro Kindeni tamwata isama tu nanenġu ngua ñine nde mao nâ; naña ilonġu ndo ikeno pa miki rârâni, itogo Yesu Kirisi tamwata ilo ndo keno pami mine.

⁹ Naña uru akai noña kie mine pa Maro Kindeni ñana miki kâ; naña ano pa i tu miki ma

tinimi mwasa mao nâ panzi tinimi pinde, aku nemi vetâŋa ŋinde ma ipâŋga ŋalae ndo. Aku naŋa ano tu miki ma kapanâna sondo ndo ŋana Maro Kindeni ne ŋgua mao kê, aku ma kasama vetâŋa rârâni nenzi duvi sondo tona.

¹⁰ Ambo miki ma kaveta mine, ande miki ma kakura tu kapateanzi vetâŋa arara ŋana kapaveta kuku. Nŋenŋa muli, lâ zo ŋinde Kirisi ma ipare nia panzi tamâta rârâni ŋana nenzi vetâŋa kê, ande miki ma kamo ilomi mbârambâra ndo lâ i nao, nemi soki tonŋe tia.

¹¹ Aku Yesu Kirisi ma io ilo-kalo ara ndo lâ ilomi kalomi, ŋana miki ma kaveta vetâŋa ara rârâ, itogo kê ipula kanaŋo mwasina. Mine kala tamâta ma simora nemi vetâŋa ŋinde, ku ma sipanea Maro Kindeni sisuka i ŋa kêki.

Paulo imo luma sakamao ilo, aku ŋine isuka pâri ara

¹² Niŋgu-nambwe wukale, naŋa ilonŋu tu miki ma kasama ŋine; malia pinde nde imâ ipâŋga pa naŋa lâ, andeta malia ŋinde nde ikai nzâla piti panzi tamâta rârâ tu ma siloŋo pâri ara kê.

¹³ Mine kala kinzi tamâta simo nia ŋine, sitavanzi zugu tamâta ŋinde uru sikatona Koipu Nalae ne luma, ande kinzi ŋinde rârâni sisama tu naŋa uru aveta wurâta pa Yesu Kirisi, aku ŋana duvi ŋinde kê kinzi kazâŋa tamâta sipa wâlo kaika lâ tiniŋu ku siona amo luma sakamao ilo.

¹⁴ Niŋgu-nambwe kalo-tawana tamâta rârâ nde sisama tu wâlo kaika ikeno tiniŋu, aku

ņinde ipu tini kaika panzi ņana sio nenzi kalotawana ilâ sondo pa Maro ņalae kâ. Mine kala sipile nenzi mâsi ņana siruru kâ, aku simandi kaika situla Maro Kindeni kawa ņgua.

¹⁵⁻¹⁷ Mao nâ, kinzi pinde sisama tu naņa ņaņgu ipâņa ņalae, kala wisinzi nâna pa naņa ku sipadâda ņanana. ņana duvi ņinde kâ kinzi simandi situla pâri ara ņana Kirisi kâ. Kinzi situ sisuka warakanzi ņanzi kâki, aku lâ zo ndia situla pâri ara kâ, ande ilonzi kalonzi soki ndo. Kinzi ilonzi tu sisenĝe malia pinde kilo imâ pana, lâ zo ņine naņa amo luma sakamao ilo yo.

Anĝa tamâta pinde nde ilonzi ara pa naņa. Mine kala nenzi tini-mwasa ņinde igagatinzi ņana situla pâri ara kâ. Kinzi sisama tu Maro Kindeni wurâta ilua naņa ņana atula ņgua pwataki tu pâri ara nde ņgua mao nâ.

¹⁸ Taitu naņa ilonĝu rârâ ņana tamâta ņinde nenzi vetâņa kâ, ande tia. Kinzi pinde nenzi ilo-kalo nde ara, anĝa pinde nenzi ilo-kalo nde ara tia. Ambo taitu kinzi rârâni uru situla pâri ara ņana Kirisi kâ, aku ņinde iveta naņa ilonĝu ndeka ņalae ndo.

Paulo ilo tu ma imo via ku ma isukanzi Pilipai ņgu

Aku naņa ma amo andeka mine nâ,

¹⁹ ņana tu naņa asama mine; miki uru kano pa Maro Kindeni tu i ma ivilana, aku Yesu Kirisi ne Koroani uru ivila naņa tona. Mine kala naņa asama tu nanenĝu malia ņine ma muli marumbu lâ, aku naņa ma amo ara kilo.

²⁰ Naŋa ilonŋu ndo tu ma aveta nanenŋu wurâta rârâni sondo nâ. Naŋa ilonŋu tu lâ zo ŋine wa zo rârâni wa, ande naŋa ma amandi kaika aruru tia. Ninenŋa ambo naŋa amo viânŋu tâku amâte tâku, ande kinzi tamâta ma sipanea Yesu Kirisi sisuka i ŋa kâki.

²¹ Nanenŋu morâŋa nde mine; ambo naŋa ma amo viânŋu, ande ŋinde ma ara, ŋana tu Kirisi tamwata nde nanenŋu via ŋine warika. Ambo naŋa ma amâte, ande ŋinde ma ara ndo.

²² Ambo naŋa ma amo viânŋu yo, ande naŋa ma akura tu aveta wurâta ara pinde kilo. Taitu naŋa ma apatea via, tiya?, apatea mateŋa. Ninde naŋa asama tia.

²³ Naŋa ilonŋu rua-rua ŋana ŋinde kâ. Naŋa ilonŋu ŋalae tu ma amâte alâ amo kuku Kirisi. Ninde ma ara ku ara ndo.

²⁴ Andeta ara ŋana naŋa ma amo viânŋu lâ tâno kulu, ŋana tu nanenŋu wurâta nde ŋana asuka miki kâ, aku ŋine nde kelekele ŋalae tina.

²⁵ Naŋa asama tu wurâta ikeno mo ŋai yo ŋana naŋa ma asuka miki kâ. Mine nde ilonŋu pateata tu naŋa ma amo viânŋu mine nâ, aku ma asuka miki rârâni nemi kalo-tawana tu ma itumbu ŋalae tava ndekâŋa nâ.

²⁶ Ninenŋa lâ zo ŋana naŋa ma ataulo amâ amo kumi kilo, ande miki ma kandeka ŋalae tina ŋana naŋa kâ, aku nemi kalo-tawana ma ilâ mao nâ papa Yesu Kirisi.

Maro Kindeni ipatea nzâla ara panzi Pilipai ŋgu mine; kinzi ma sikai nâna ŋana nenzi kalo-tawana kâ

²⁷ Andeta kelekele ñalae tina nde mine; miki ma kapaveta kuku vetâña rârâni Kirisi ne pâri ara itula pami ñinde. Ñineña ambo naña ma akura tu amo kumi, ande naña ma amora tu miki kamandi kaika tava ilomi kalomi taitu nâ. Aku naña ma amora tu miki kamo taitu kaveta wurâta ñalae tina ñana kagagatinzi tamâta tu ma kalonzi tawana pâri ara kâ. Ambo naña ma akura tu amo kumi tia, ande naña ma aloño parinami tu miki kamo mine.

²⁸ Aku naña ma asama tu miki karuru ñananzi nemi kazâña tamâta, nde tia. Ambo miki ma kamandi kaika nâ, ande kinzi ma sisama tu Maro Kindeni ma muli izavarunzi. Aku kinzi ma sisama tu inani ma ikea ñana miki kâ lâ zo muli ñinde.

²⁹ Ñana tu Maro Kindeni iveta kie ara pami kala ipatea tu miki ma kalomi tawana Yesu Kirisi. Andeta ñinde nâ tia; i kala ipatea nzâla ara tonje kilo pami mine: miki ma kakai nâna ñana nemi kalo-tawana ñinde kâ tona.

³⁰ Kala ñine miki kamandi kuku naña lâ kazâña ilo. Muñga miki kamora tu naña amo kazâña ndainani nâ ilo, kala zo ñine miki kaloño tapâriña tu naña amo kazâña ñinde ilo amo ñai yo.

2

Kinda ma tamo ilonda taitu nâ taveta vetâña ara panzi tininda pinde

¹ Kirisi nde ipasipa kumi lâ, aku ñinde ipu tini kaika pa ilomi kalomi. Aku i ne tini-mwasa kala iveta wisimi puu ndue tona. Koroani Sapâña

nde imo kumi, aku miki kalomi sukâŋa ŋananzi tinimi pinde ku kaveta kemi ara panzi.

² Mine kala naŋa ano pami tu miki ma kapaveta kuku ilo-kalo taitu nâ. Aku naŋa kala ano pami tu miki ma kamo taitu ŋana kao nemi tini-mwasa ilâ mao nâ panzi nimi-nambwe kalotawana tamâta. Naŋa ano pami kilo tu miki ma kamo ilomi kalomi taitu nâ. Ambo miki ma kaveta mine, ande naŋa ma andeka ndo.

³ Miki ma kapasuka warakami tinimi ku ilomi tu tamâta ma sipanea miki ŋami, mine ndimo. Ara ŋana miki ma kapatawa warakami tinimi lâ kalo-tawana tamâta naonzi, aku ara ŋana miki taitu-taitu ma ilomi mine; “Naŋa nde tamâta kaa nâ, aku tamâta pinde rârâni ŋanzi ipole naŋa ŋâŋgu”.

⁴ Miki ma ilomi ŋalae koŋa ŋana warakami nâ ŋami ndimo. Miki ma ilomi ŋana tinimi pinde ŋanzi tona.

Kirisi ipatawa tamwata tini, aku ŋana duvi ŋinde kê Maro Kindeni isuka i kêki

⁵ Ara ŋana miki ma ilomi ŋana warakami ŋami lâ vetâŋa kie taituni, itogo Yesu Kirisi muŋga itula mine.

⁶ Nia ndoyo, aku imâ lee ikura zo rârâni, Maro Kindeni tamwata kilala nde ipipi ndo lâ Yesu Kirisi ilo. I imo rege-rege kuku Maro Kindeni, andeta i ŋandai isilikana ŋine kaika ŋa.

⁷ I tamwata ilo patea tu ma ipile i nia ara ŋinde, aku ipâŋga itogonzi tamâta kaa ŋinde uru siveta wurâta koa tia nâ. Ipâŋga itogo kinda tamâta mine,

⁸ aku kinzi tamâta simora i tu i nde tamâta mao. Aku ipatawa tamwata tini ku ipono muli pa Maro Kindeni kawa ŋgua. Iveta mine lee mateŋa ne zo imâ ipâŋga papa lâ. Mao nâ, ipono muli pa Maro Kindeni kawa ŋgua kala isâu panzi tu sipu i pâta imâte tava maŋeti ŋalae lâ kâi popole tini, ikura Maro Kindeni ne pateŋa mine.

⁹ Nana duvi ŋinde kâ, ande Maro Kindeni isuka Yesu Kiriŋi kâki ndo lâ. Aku i ŋoa ara tonje ilua i, ipolenzi ŋoa pinde rârâni.

¹⁰ Mine kala muli ŋga, kinzi aŋelo rârâni sitavanzi tamâta rârâni wa kelekele rârâni simo vianzi lâ samba ilo wa tâno kulu wa mateŋa nianzi wa, kinzi ŋinde rârâni ma sipare tukunzi pa Yesu sipanea i ŋa.

¹¹ Aku kinzi rârâni taitu-taitu ma siporo situla pwataki mine tu, “Yesu Kiriŋi i nde Maro Njalae”. Aku ŋana nenzi ŋgua ŋine kâ, ande Tamânda Maro Kindeni ŋa ma ipâŋga ŋalae ndo.

Kinda ma tamo togo sinâla mine panzi tamâta

¹² Niŋgu-nambwe wukale, muŋga, lâ zo ŋinde naŋa amo kumi, ande miki uru kapaloŋo pa nanenŋu ŋgua ikura zo zo. Mine kala kaloŋo ŋga; ambo miki ma kaveta mine nâ lâ zo ŋine naŋa amo malawae ŋanami tona, ande ŋinde ma ara ku ara ndo. Maro Kindeni iyaute miki piti lâ kondoma ilo marumbu lâ. Mine nde ara ŋana miki ma kamege ndo ŋana i kâ, aku kamakâsa ŋana kapaveta kuku vetâŋa arara ipatea pami ŋinde.

¹³ Nana tu Maro Kindeni tamwata uru ikai wurâta lâ miki taitu-taitu ilomi kalomi ikura zo

rârâni. Igagati miki ilomi ñana kapaveta kuku vetâña ndia i tamwata ilo papa ñinde, aku i walo kaika ilami tona ñana kaveta vetâña arara kiekie ñinde kâ.

¹⁴ Taitu lâ zo ndia miki ma kaveta vetâña ara pinde, ande miki ma ilomi makisa ñana ku kapawa ñgua potomule ñana, mine ndimo.

¹⁵⁻¹⁶ Ambo miki ma kapaveta kuku vetâña arara ñinde, ande miki ma kamo Maro Kindeni natu wukale sondo ndo, aku ma kamo ilomi mbâra-mbâra ndo lâ i nao, nemi soki tonge tia. Mao nâ, miki kamo lâ tâno ñine kulu kunzi kiesaka tamwatanzi, nenzi vetâña potomule kiekie. Andeta miki kamo katogo sinâla mine panzi, aku katula ñgua ñana via mao kâ pwataki panzi, itogo pitu isinala nia maa mine. Ambo miki ma kamo mine, ñinenğa lâ zo ñana Yesu Kirisi ma itaulo imâ kilo kâ, ande naña ma akura tu andeka nâ, ñana tu nemi vetâña ñinde ma itula pwataki tu wurâta ñalae naña munğa amakâsa ñana aveta ñinde, ande naña ñandai aveta wurâta ñinde koa tia nâ.

¹⁷ Naña ao nemi kalo-tawana ñinde ilâ pa Maro Kindeni itogo nanenğu patarawâña mwasina. Ambo kinzi ma sipu naña pâta amâte, ande naña seenğu kala ma ipânğa itogo patarawâña mine tona, aku ma iveta wurâta ñinde miki kaveta papa i tu ipânğa kananjo. Ambo vetâña mine ma ipânğa pana, ande naña ma andeka nâ, aku nanenğu ndekâña ñinde ma imâ pa miki rârâni.

¹⁸ Mine nde ara ñana miki kala ma ilomi ara ku kandeka kuku naña.

Paulo itu io Timoti ilâ pa Pilipai lawea

¹⁹ Ambo Maro Nalae Yesu Kirisi ma isâu pa naña, ande naña ilonġu tu malawa tia ma ao Timoti imâ pami. Njineŋga lâ zo ñana i ma itaulo imâ kilo kâ, ande i ma itapâri pana ñana miki kâ, aku i ne ñgua ñinde ma ipu tini kaika pa ilonġu kalonġu.

²⁰ Timoti simbo nâ imo ilo taitu mao kuku naña, aku maka rua simboma rua nâ iloma ndo ñana kasuka miki kâ.

²¹ Tamâta pinde rârâni kalonzi loko ñana warakanzi nenzi kelekele nâ, aku ñandai ilonzi ñana sikai kuleña pa Yesu Kirisi ñga.

²² Andeta miki warakami kasama tu Timoti nde tamâta ara ndo. Miki kasama tu i uru isuka naña ñana atula pâri ara kâ, itogo lâlu isuka tama mine.

²³ Mine kala lâ zo ndia naña ma asama sondo ñana vetâña mana ma muli ipâña pana, ande naña ilonġu tu lâ zoni ndaina naña ma ao i imâ walele nâ pami.

²⁴ Aku naña kalonġu tawana tu Maro Nalae ma isâu pa naña, aku ma ikai nzâla piti pana. Mine nde tini nâ naña warakâñġu kala ma amâ amora miki.

Paulo itu io Epafroditus kala ilâ pa Pilipai lawea tona

²⁵ Andeta naña ilonġu pateo tu ma ao ninda-nambwe Epafroditus itaulo imâ imo kumi kilo. I uru iveta wurâta ñana itula pâri ara kâ kuku naña, aku uru imandi naña wanġirânġu lâ kazâña ñine ilo. Miki muñga kao i imâ pa naña ñana ikai kuleña pana.

²⁶ I ilo ŋalae tu ma imâ imora miki rârâni. Isama tu miki muŋga kalonjo pâri tu pukonja ikai i kaika lâ. Mine kala i kalo loko ŋanami.

²⁷ Mao nâ, muŋga pukonja ikai i kaika lâ, aku laiti ŋana imâte kê. Andeta Maro Kindeni kalo sukâŋa ŋana i kê, kala iveta tini ara kilo. Aku Maro Kindeni ne kalo-sukâŋa ŋinde imâ pa naŋa tona, ŋana tu isama mine; ambo Epafroditus ma imâte, ande naŋa ma ilonju malia ŋalae tina. Andeta tia.

²⁸ Mine kala naŋa ilonju ndo tu ma ao i imâ pami. Ŋinenŋa lâ zo ŋana miki ma kamora i kilo, ande miki ma kandeka, aku naŋa wisinju ma puu ndue tini mwata.

²⁹ Mine nde ara ŋana miki ma ilomi ndeka nâ ŋana kakai Epafroditus imo kumi, ikura kinda Maro Ŋalae ne tamâta uru taveta panzi ninda-nambwe mine. Miki ma kapaneanzi tamâta ea uru siveta wurâta ikura Epafroditus iveta mine.

³⁰ Ŋana tu i uru ikai kuleŋa panzi Kirisi ne wurâta tamâta, aku pukonja isânda i kulu lâ wurâta ŋinde tini, kala laiti ŋana imâte kê. Taitu i ŋandai ilo ŋalae koŋa ŋana tamwata tu ma imo ara ŋga. I ilo ŋana wurâta ŋinde miki muŋga kalua i, ŋana ikai niami ku isuka naŋa kê. Mine nde miki ma kandeka ŋana kakai i imo kumi.

3

Kinda nenda kalo-tawana nâ iveta kinda tamo ilonda mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao

¹ Niŋgu-nambwe wukale, naŋa atu aporo ŋgua tonje kilo pami, ŋinenŋa nanenju ŋgua ŋine ma marumbu lâ. Miki kapaipa kuku Maro

Ŋalae lâ. Mine nde ara ŋana miki ma kamo kandeka nâ. Naŋa muŋga aŋgere ŋgua pinde imâ pami, andeta naŋa ŋandai tiningu pwâka ŋana aŋgere ŋguani ndaina imâ pami kilo, ŋana tu ŋgua ŋine nde ŋana ikatona nemi kalo-tawana kâ.

² Miki kapakatona sondo ŋananzi tamâta ŋinde uru siveta vetâŋa sakamao. Kinzi nde tamâta sakamao ndo, sitogonzi mbwâmbwa saka mine. Kinzi uru siporo ŋgua kaika tu miki rârâni ma kakai karae-veŋa ne mâsi lâ tinimi, itogo nemi kalo-tawana ne kilala mine.

³ Aŋga kindani nde tamo Maro Kindeni ne tamâta mao. Lâ zo ndia kinda tapanea i, ande i Koroani isuka nenda paneâŋa ŋinde. Kinda tapaipa kuku Yesu Kirisi lâ, kala tandekana i nâ. Kinda ŋandai tandekana karaenda ne kelekele kaa kaa ŋga.

⁴ Miki kalonjo ŋga; ambo karaenda ne kelekele ikura tu isuka kinda, ande naŋa warakâŋgu ma amo tamâta ara ndo. Ŋana tu naŋa muŋga apolenzi tamâta rârâni ŋana apaveta kuku Juda nenzi mâsi kâ.

⁵ Nanayoni naŋa nana ipaguguana apâŋga lâ, aku amo lee sânda taitu ilâ lâ, ŋinenŋa sive karaeŋgu ikura Juda nenzi mâsi mine. Naŋa nana-mama nde Isrel ŋgu tamwatanzi, aku kinzi rua sipâŋga lâ Benjamin ne vâsa ŋgu. Naŋa timbuŋgu wa neŋgu sâko rârâni nde simo lâ Isrel ŋgu nâ. Aku naŋa muŋga amo lâ Parisai ŋgu kala apono muli sondo pa Juda nenzi ŋgua tukuŋa kiri-kiri rârâni.

⁶ Lâ zo ñinde, naña ilonngu igagatina ñana malia kie-kie alanzi tamâta ñinde kalonzi tawana Yesu. Mao nâ, lâ zo ñinde naña apaveta sondo ndo kuku Juda nenzi ñgua tukuña ndoni. Naña aveta vetâña soki tonje lâ ñgua tukuña nao, ande tia.

⁷ Lâ zo ñinde, naña kalonngu tawana tu vetâña ñinde rârâni nde kelekele ñalae tina. Taitu kala ñine naña ilonngu ndo ikeno pa Yesu Kirisi. Mine nde naña asama tu vetâña ñinde rârâni nde kelekele kaa nâ.

⁸ Aku miki kalonjo ñga; naña asama tu vetâña taitu nâ nde kelekele ñalae tina, aku ñinde nde vetâña ñana asama nanenngu Maro Ñalae Yesu Kirisi kilala sondo kâ. Vetâña wa ilo-kalo pinde rârâni nde kelekele sugorai nâ. Naña ilonngu tu apono muli pa Kirisi simbo nâ; mine kala apile nanenngu ilo-kalo sinnga rârâni marumbuni lâ. Ilo-kalo sinnga kie-kie ñinde nde itogo kina nâ, aku naña atambira lâ, ñana tu ilonngu tu asaña Kirisi ndindi nâ

⁹ ku apaipa ndo kuku i. Munnga naña apaveta kuku ñgua tukuña rârâni, aku lâ zo ñinde naña atu naña warakângu nenngu vetâña ma ivetana apânga ilonngu mbâra-mbâra ndo lâ Maro Kindeni nao. Taitu kala ñine naña apile ilo-kalo soki-soki ñinde lâ. Naña kalonngu tawana Yesu Kirisi, aku nanenngu kalo-tawana ñinde nâ iveta naña apânga ilonngu mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao. I ipatea nzâla tonje ñana kinda ma tapânga ilonda mbâra-mbâra lâ i tamwata nao, aku ñinde nde nzâla ñana tao nenda kalotawana ilâ pa Kirisi kâ.

10 Naña ilonġu pa kelekele nġine nâ; naña ilonġu ndo tu asama Yesu Kirisi kilala sonġo. Naña ilonġu tu i ne walo kaika ma ikeno pa naña, waloni ndaina ikai lâ zo nġinde imandi lâ mateġa nianzi imo via kilo. Naña ilonġu tu ma akai nâna kie taituni ikura i muġga ikai mine. Aku naña ilonġu tu ma apu kiesaka ne ilo-kalo tava ne vetâġa rârâni pâta imâte, itogo Kirisi muġga imâte nana izavaru kiesaka mine nâ.

11 Ambo naña ma aveta mine, ande naña kalonġu tawana tu muli nġa Maro Kindeni ma ipaġo naña lâ mateġa nianzi, aku naña ma amo viânġu kuku i.

Paulo uru imakâsa nġalae nana ilâ ipânġa lâ keru

12 Naña nġandai aporo tu naña aveta vetâġa ara rârâni marumbu lâ nġa. Aku naña nġandai aporo tu naña amo tamâta ara ndo. Taitu ikura zo rârâni naña amakâsa nġalae tina nana apaveta kuku vetâġa arara Yesu Kirisi muġga ipatea pa naña nġinde, lâ zo nġinde igagati ilonġu kalonġu nana apono muli pa i kâ.

13 Niġgu-nambwe wukale, naña nġandai aporo tu naña apaveta sonġo ndo kuku vetâġa arara nġinde nġa. Andeta naña uru aveta vetâġa taitu nġine; naña apu muliġgu pa zo muġgânġa ne kelekele rârâni, aku amakâsa nġalae tina nana aveta vetâġa ara nâ lâ zo muli-muli.

14 Nġinde itogo naña apalilu kaika naonġu sonġo pa keru nana akai kulu kâ. Kulu nġinde nde via mao lâ samba lawea, viani ndaina Maro

Kindeni ipatea pa naŋa, ŋinenŋa Yesu Kirisi itula pwataki pana lâ.

¹⁵ Kinda tamâta pinde nenda kalo-tawana nde ipâŋga ŋalae lâ, kala taponu muli mao nâ pa Yesu Kirisi. Ara ŋana kinda ŋine taitu-taitu ma tapalilu sondu pa keri, ikura kala ŋine natula pami mine. Anŋa miki tamâta pinde, ambo nemi ilo-kalo nde ikenu piti lâ nanenŋu ilo-kalo mine, ande ara, Maro Kindeni ma itula ŋine pwataki pami, ŋana nemi ilo-kalo ma ipâŋga sondu kâ.

¹⁶ Taitu ara ŋana kinda rârâni taitu-taitu ma taponu muli sondu pa ŋua mao kinda muŋga takai ŋinde.

¹⁷ Ningū-nambwe wukale, ara ŋana miki ma kapaveta kuku nanenŋu vetâŋa rârâni. Miki ma kakai wulitia ŋana kaveta mine kâ ndimo. Miki ma kalomi ŋgere sondu ŋana tamâta pinde nenzi vetâŋa, kinzi ŋinde uru sipaveta kuku vetâŋa arara maka muŋga katula pami ŋinde.

¹⁸ Andeta tamâta rârâ sipaveta kuku vetâŋa potomule nâ, aku ŋinde itogo kinzi sikai kazâŋa pa Kirisi ne mateŋa lâ kâi popole tini. Naŋa muŋga aporo mbwanenŋu rârâ pami ŋana nenzi vetâŋa ŋinde kâ, kala ŋine aporo pami kilo, aku matâŋgu sulu ndue.

¹⁹ Kinzi sindeka ŋana kekekele ndia warakanzi nâ karaenzi wa ilonzi ipatea panzi ŋinde, aku nenzi ilo-kalo soki ŋinde nde itogo nenzi maro mwasina. Ikura zo rârâni kinzi ilonzi pa tâno ŋine ne vetâŋa wa kekekele nâ. Kinzi sindeka ŋana siveta vetâŋa potomule pinde, anŋa kinda mainda ŋana vetâŋa kie mine kâ. Mine kala

Maro Kindeni ma muli izavarunzi tamâta njinde lâ yââ ñalae ne mbââ ilo.

²⁰ Anğa kinda niânda sondo nde samba lawea, aku uru tao tininda pa Maro Ñalae Yesu Kirisi, ina nenda Yautâña Tamwata, ñana i ma ipile samba ku indue imâ.

²¹ Njninga Kirisi ma ikai tamwata ne walo kaika, ku ma ilele karaenda kaa njine ku iveta ipânga karae wasaseki, itogo i tamwata karae ara ndo mine. I ne walo ndaina nâ ivila i ñana ikai maro pa kelekele ndoni.

4

Kinda ma tapaveta kuku vetâña wa ilo-kalo ara nâ

¹ Mine nde njngu-nambwe wukale, miki njinde muņa kapaipa kuku Yesu Kirisi, ara ñana miki ma kalomi ngere sondo ñana nanenğu ngua njine rârâni, aku kamandi kaika. Njngu-nambwe wukale, naña ilonğu ndo keno pami, aku ilonğu ñalae tu amâ amo kumi kilo. Miki uru kaveta ilonğu ndeka ñalae, aku miki kamo katogo nanenğu wurâta kanaño mine.

² Miki rua Yuodia kuku Sintike rua, miki kalonjo nga; miki taine rua nde kaponu muli pa Maro Ñalae lâ, kala kamo nambwe nambwe. Mine nde ano kaika pami tu miki ma kamo tava ilomi kalomi taitu nâ.

³ Anğa noko, * nokoni kala uru kuveta wurâta ara ndo kuku naña, ande naña ilonğu tu noko ma kusukanzi taine rua njinde tu nenzi nânâo ma

* **4:3** 3 Ilo-kalo tamâta pinde situ Paulo iporo ngua njine pa tamâta tonje, i ña tu Sisigus.

marumbu kâ. Kinzi rua muŋga siveta wurâta ŋalae kuku naŋa ŋana kaveta pâri ara ilâ isala nia ndoni. Aku Klemen tavanzi tamâta pinde, kinzi ŋinde rârâni kala muŋga siveta wurâta kuku naŋa ŋana katula pâri ara kâ tona. Kinzi tamâta ŋinde rârâni ŋanzi nde ikeno lâ Maro Kindeni ne pepa ŋana via kâ tini.

⁴ Miki kapaipa kuku Maro Ŋalae lâ. Mine nde ara ŋana miki ma kamo kandeka nâ ikura zo rârâni. Naŋa aporo ŋguani ŋaina kilo mine tu miki ma kamo kandeka nâ.

⁵ Ara ŋana miki ma kamo mwasa nâ lâ tamâta rârâni naonzi. Miki kalomi ŋgere sondo ŋga; Maro Ŋalae ne zo ŋana itaulo imâ kilo kâ nde imâ ipâŋga laiti lâ.

⁶ Miki ma kalomi loko ŋana sâ tonje ndimo. Ikura zo rârâni miki ma kakai noŋa pa Maro Kindeni, aku kano pa i tu ma ivilami ŋana kelekele ndia ikeno pami tia. Aku miki ma kawami ndaŋge papa i tona ŋana ne pavilâŋa ŋinde kâ.

⁷ Ambo miki ma kaveta mine, ande Maro Kindeni ne wisi-pisi ma ikatona nemi ilo-kalo sondo ndo, ŋana tu miki kapaipa kuku Yesu Kiriŋi lâ. Maro Kindeni ne wisi-pisi nde ŋalae ndo, kala kinda tamâta takura ŋana tasama ŋinde kilala sondo, ande tia.

⁸ Ayo, niŋgu-nambwe wukale, kalonjo ŋga. Ikura zo zo, miki ma kalomi ŋgere ŋana vetâŋa ara nâ, vetâŋa ŋinde kinzi tamâta sondo ilonzi ara papa. Naŋa aporo ŋana vetâŋa kie mine; vetâŋa mao, aŋga vetâŋa ndia tamâta ara simege ŋana, aŋga vetâŋa sondo ndo, aŋga

vetâña zuzuli, anğa vetâña ngau, anğa vetâña ndia tamâta sondo sindeka ñana.

⁹ Naña munğa atula ngua pami ñana vetâña ara pinde kâ, aku matami kamora naña aveta vetâña ndainani. Ara ñana miki ma kamo kapaveta kuku vetâña rârâni ñinde munğa apananami ku atula pami. Ambo miki ma kaveta mine, ande Maro Kindeni, ina wisi-pisi warika, ande ma imo kumi.

Paulo kawa ndanđe panzi Pilipai ngu munğa sio mbumbu imâ papa i itogo nenzi wisi-ara mine

¹⁰ Naña amo, amo lee, ñinenğa miki kasânda nzâla ñana kasuka naña kilo kâ. Mine kala nanenğu ndekâña wa paneâña ilâ pa Maro Njalae. Mao nâ, munğa miki ilomi ñana naña kâ, taitu nzalami tonđe ikeno ñana kasuka naña kâ, ande tia.

¹¹ Miki ma ilomi tu naña ilonğu pa kelekele pinde kâ, aku ñana duvi ñinde kâ aporo ngua mine pami, mine ndimo. Nanenğu ngua ñinde ne duvi mine tia. Naña apanâna sondo lâ ñana amo tava wisinğu pisi nâ. Mine kala, ambo vetâña tonđe ma imâ ipânğa pana, ande naña ilonğu ara nâ.

¹² Zo pinde naña amo sugorai ndo, anğa zo pinde nanenğu kelekele rârâ ñinde nde ikeno pana. Andeta naña apanâna sondo lâ. Mine kala, ambo kapwânğu pupuro tâku putole ipuna tâku, ambo nanenğu kelekele rârâ keno pana tâku tia tâku, ande naña ilonğu ara nâ ikura zo rârâni wa nia ndoni wa.

¹³ Kirisi uru walo kaika ilua naŋa. Mine kala lâ zo ŋana vetâŋa ndia imâ ipâŋga pana, ande naŋa akura tu amandi kaika nâ.

¹⁴ Andeta miki kaveta kemi ara ndo pa naŋa lâ. Miki kasama tu malia pinde isânda kulungu lâ, aku ilomi tu kasuka naŋa ŋana akale malia ŋinde kâ.

¹⁵ Andeta ŋinde nâ tia; miki Pilipai ŋgu, miki warakami kasama tu muŋga, lâ zo ŋinde naŋa apile Masedonia tâno ku alâ pa nia pinde, ande miki simbomi nâ kasuka naŋa. Naŋa aporo ŋana zo ŋinde pâri ara ipâŋga wasaseki pami. Miki warakami nâ kasuka naŋa ŋana mbumbu kâ. Ŋgu tonje iveta kie mine pa naŋa, ande tia.

¹⁶ Aku lâ zo ŋinde naŋa amo Tesalonaika lawea tona, ande naŋa amo sugorai ŋana kelekele pinde kâ, andeta miki kao mbumbu imâ pana mbwanimi rârâ.

¹⁷ Naŋa ilongu ŋalae koŋa ŋana akai mbaliŋa kâ, ande tia. Naŋa ilongu tu miki ma kasenge vetâŋa ara pinde ilâ kuku vetâŋa ara muŋga kaveta ŋinde, ŋana Maro Kindeni ma itu kulu pami kilo ŋana nemi vetâŋa ara ŋinde.

¹⁸ Kala ŋine naŋa akai mbumbu ŋinde lâ, aku ikurana. Mao nâ, mbumbu ŋinde nde ŋalae tina, kala pinde keno pa naŋa yo. Epafroditus nde ikai wisi-ara ne kelekele kie-kie ŋinde miki kapatea pana, aku ikai imâ ilua naŋa lâ. Mine kala lâ zo ŋine naŋa aroto ŋana kelekele pinde, ande tia. Miki nemi wisi-ara ŋinde nde itogo patarawâŋa miki kao ilâ pa Maro Kindeni mine. Patarawâŋa ŋinde ne kuwae nde ara ndo, aku Maro Kindeni indeka ŋana patarawâŋa kie mine.

¹⁹ Anḡa nanenḡu Maro Kindeni, ina mbaliḡa warika, ma isukami ḡana kelekele ndia ikeno pami tia ḡinde rârâni. Miki kapaipa kuku Yesu Kirisi lâ, aku inani ma kelekele arara ḡinde ilami.

²⁰ Ara ḡana zo rârâni kinzi tamâta rârâni ma sipanea nenda Maro ḡalae Kindeni sisuka i ḡa kâki, ina kinda Tamânda. Mao.

Paulo kawa kari ara panzi kalo-tawana tamâta simo Pilipai lawea

²¹ Naḡa kawânḡu kari ara pa miki Maro Kindeni ne tamâta rârâni taitu-taitu, miki ḡinde kao nemi kalo-tawana ilâ pa Yesu Kirisi. Nimi-nambwe kalo-tawana tamâta pinde simo ḡai kuku naḡa, aku kinzi kala kawanzi kari ara pami.

²² Maro Kindeni ne tamâta pinde simo lawea ḡine, aku kinzi rârâni kala kawanzi kari ara pami. Kinzi pinde uru sikai wurâta lâ Koipu ḡalae Kaisara ne luma, aku kinzi ḡinde ilonzi ḡalae tu naḡa ma aporo nenzi kari ara pami.

²³ Maro ḡalae Yesu Kirisi ne wisi-wisi imo kuku miki rârâni taitu-taitu.

MARO KINDENI KAWA NGUA
The New Testament and Psalms in the Sio Language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sio long Niugini

Copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators

Language: Sio

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b3b81168-89df-5bc3-8b0c-cf72ef93d3de